*Национальная запись[[1]](#footnote-2)* «Компетентный национальный орган»[[2]](#footnote-3)

*Поля, отмеченные звездочкой (\*), заполняются в обязательном порядке.*

|  |  |
| --- | --- |
| **Общая информация** | |
| 1. Страна\*: | <Название страны> |
| 1. Название компетентного национального органа\*: | <Ввод текста> |
| **Контактные данные** | |
| 1. Улица, дом: | <Ввод текста> |
| 1. Город\*: | <Ввод текста> |
| 1. Штат или провинция: | <Ввод текста> |
| 1. Почтовый индекс или Zip-код: | <Ввод текста> |
| 1. Страна контакта\*: | <Название страны> |
| 1. Номер(а) телефона(-ов)[[3]](#footnote-4)\*: | <Ввод текста> |
| 1. Номер(а) факса(-ов)[[4]](#footnote-5): | <Ввод текста> |
| 1. Адрес(а) электронной почты\*: | <Ввод текста> |
| 1. Адрес(а) веб-сайта(-ов)[[5]](#footnote-6): | <URL-адрес и название веб-сайта> |
| **Дополнительная контактная информация** | |
| 1. Контактное лицо: | *<Номер записи в МПБ>*  *Укажите номер записи в МПБ, содержащей эту информацию, или, если она не зарегистрирована, прикрепите общий формат «Контакт»[[6]](#footnote-7).* |
| **Обязанности**  *Пункт 2 статьи 19 Протокола гласит: «Если Сторона назначает более одного компетентного национального органа, она направляет в Секретариат вместе со своим уведомлением о них надлежащую информацию, касающуюся соответствующих обязанностей таких органов. Там где это применимо, подобная информация, как минимум, указывает на то, какой компетентный орган занимается тем или иным видом живого измененного организма».*  *При наличии нескольких компетентных национальных органов заполните отдельный общий формат для каждого органа.* | |
| 1. Административные функции[[7]](#footnote-8)\*: | Все функции в соответствии с Картахенским протоколом по биобезопасности  Создание потенциала  Компетентные национальные органы и национальные координационные центры  Конфиденциальная информация  Использование в замкнутых системах  Обработка, транспортировка, упаковка и идентификация  Здоровье человека и/или животных  Незаконные трансграничные перемещения  Обмен информацией  Преднамеренная интродукция в окружающую среду (ЗОС)  Ответственность и возмещение[[8]](#footnote-9)  ЖИО, предназначенные для непосредственного использования в качестве корма  ЖИО, предназначенные для непосредственного использования в качестве продовольствия  ЖИО, предназначенные для переработки  Фармацевтические препараты  Информирование общественности и ее участие  Оценка и регулирование рисков  Упрощенная процедура  Социально-экономические соображения  Трансграничное перемещение (импорт/экспорт)  Транзит  Непреднамеренные трансграничные перемещения и чрезвычайные меры  Прочее (просьба указать конкретно): <Ввод текста> |
| 1. Тип организма(-ов), относящийся к его компетенции[[9]](#footnote-10)\*: | Все типы организмов  Животные  └ Беспозвоночные └ Позвоночные  └ Паукообразные └ Земноводные  └ Ракообразные └ Птицы  └ Насекомые └ Рыбы  └ Моллюски └ Млекопитающие  └ Нематоды └ Рептилии  Бактерии  Грибы  Растения  └ Водоросли  └ Сельскохозяйственные культуры  └ Папоротники  └ Мхи  └ Декоративные растения  └  Деревья  Вирусы  Прочее (просьба указать конкретно): <Ввод текста> |
| 1. Подробное описание регуляторных функций[[10]](#footnote-11): | <Ввод текста> |

|  |  |
| --- | --- |
| **Срок подтверждения или обновления информации** | |
| Просьба заметить, что информация этой категории подлежит подтверждению или обновлению через один год после представления. По истечении установленного предельного срока вам будет предложено подтвердить или обновить запись в течение трех месяцев. Если по окончании этого периода подтверждение не будет получено, то запись будет помечена как «Неподтвержденная». | |
| **Дополнительная информация** | |
| 1. Любая другая актуальная информация[[11]](#footnote-12): | <Ввод текста>  *и/или* <URL-адрес и название веб-сайта>  *и/или* <Вложение> |
| 1. Примечания[[12]](#footnote-13): | <Ввод текста> |

|  |  |
| --- | --- |
| **Подтверждение записи** | |
| Информацию следует представлять в МПБ в онлайновом режиме на странице «Представить». Данный общий формат предлагается пользователям МПБ в целях оказания им помощи в сборе и организации их записей до представления в МПБ.  В случае затруднений с представлением данной информации в онлайновом режиме заполненные документы должны быть подписаны национальным координационным центром по МПБ в разделе ниже и направлены в формате MS Word по электронной почте по адресу: [bch@cbd.int](mailto:bch@cbd.int)**.**  Кроме того, их можно направить по факсу на номер **+1 514 288 6588**.  или почтой по адресу:  **Secretariat of the Convention on Biological Diversity**  **413 rue Saint-Jacques, suite 800**  **Montreal, Quebec, H2Y 1N9**  **Canada**  **Важное примечание:** просьба учесть, что в случае отправки данной формы по факсу, почте или с адреса электронной почты, отличающегося от зарегистрированного адреса электронной почты национального координационного центра по МПБ (НКЦ-МПБ), следует приложить копию/отсканированный экземпляр данной подписанной страницы. | |
| Дата\*: | <ГГГГ-ММ-ДД> |
| Страна\*: | <Название страны> |
| Название национального координационного центра по МПБ\*: | <Ввод текста> |
| *Настоящим подтверждаю достоверность указанной выше информации и даю согласие на ее включение в Механизм посредничества по биобезопасности.* | |
| Подпись национального координационного центра по МПБ\*: |  |

1. Национальные записи содержат информацию, представление которой, как правило, является частью обязательств Сторон по Картахенскому протоколу по биобезопасности, и должны быть удостоверены национальными координационными центрами по МПБ до опубликования в МПБ. Доступ к общим форматам национальных записей можно получить на странице «Представить» МПБ. [↑](#footnote-ref-2)
2. Картахенский протокол по биобезопасности требует от Сторон назначить один или несколько компетентных национальных органов, отвечающих за выполнение административных функций, требуемых Протоколом (статья 19). Просьба заметить, что для заполнения данной формы вам также может потребоваться загрузить общий формат «Контакт». [↑](#footnote-ref-3)
3. Используйте следующий формат: + (код страны) (код города) (номер телефона) (добавочный номер, если необходимо). Пример: +1 514 288-2220 доб. 221 (где 1 = Северная Америка, 514 = Монреаль, 288-2220 = номер Секретариата КБР, доб. 221 = прямой добавочный номер на коммутаторе). [↑](#footnote-ref-4)
4. См. сноску выше. [↑](#footnote-ref-5)
5. Укажите URL-адрес (например, http://www.cbd.int) и название веб-сайта (например, «Конвенция о биологическом разнообразии»). [↑](#footnote-ref-6)
6. Доступ ко всем общим форматам можно получить на странице «Представить» МПБ. [↑](#footnote-ref-7)
7. При наличии только одного органа, отвечающего за выполнение всех функций в соответствии с Протоколом, выберите пункт «Все функции в соответствии с Картахенским протоколом по биобезопасности» [↑](#footnote-ref-8)
8. Что касается компетентных органов, отвечающих за выполнение функций в соответствии со статьей 5 Нагойско-Куала-Лумпурского дополнительного протокола об ответственности и возмещении, заполните общий формат «Компетентный орган по Дополнительному протоколу». [↑](#footnote-ref-9)
9. При наличии только одного органа, отвечающего за выполнение всех функций в соответствии с Протоколом, выберите пункт «Все типы организмов». [↑](#footnote-ref-10)
10. В случае необходимости представьте дополнительную информацию о регуляторных функциях и обязанностях компетентного национального органа. [↑](#footnote-ref-11)
11. Просьба использовать это поле для представления любой другой актуальной информации, которая, возможно, не была учтена в других разделах записи. [↑](#footnote-ref-12)
12. Поле «Примечания» предназначено для использования только в личных целях. Оно появляется только при редактировании записи и скрыто после ее публикации. Данное поле не предназначено для конфиденциальной информации. [↑](#footnote-ref-13)